

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 27:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A szerokość dziedzińca od strony wschodniej, ku wschodowi, będzie na pięćdziesiąt łokci.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Szerokość dziedzińca od strony wschodniej mierzyć będzie również pięćdziesiąt łokci:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Szerokość dziedzińca z przodu, po stronie wschodniej, <i>będzie wynosić</i> pięćdziesiąt łokci.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Szerokość zaś sieni na przedniej stronie, na wschód słońca, pięćdziesiąt łokci.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	W tejże też szerokości sieni, która patrzy na wschód słońca, pięćdziesiąt łokci będzie,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Na szerokości dziedzińca po stronie wschodniej będzie miała również pięćdziesiąt łokci.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Szerokość dziedzińca od strony wschodniej, ku wschodowi, będzie na pięćdziesiąt łokci;
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Szerokość dziedzińca po stronie wschodniej będzie wynosiła pięćdziesiąt łokci.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Również od wschodu szerokość dziedzińca wynosić będzie pięćdziesiąt łokci.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Szerokość dziedzińca po stronie wschodniej [również ma wynosić] pięćdziesiąt łokci.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Szerokość dziedzińca na wschodniej stronie będzie pięćdziesiąt ama.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І широта притвору, що до півдня, завіса п'ятдесят ліктів: їх стовпи десять, і їх стояки десять.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Od strony przedniej, ku wschodowi, szerokość dziedzińca ma mieć pięćdziesiąt łokci.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A szerokość dziedzińca po stronie wschodniej, ku wschodowi słońca, będzie wynosić pięćdziesiąt łokci.